

El 2 de Febrero se inaugurará el Aeropuerto Santaferense "MARCOS GELABERT"

Solo los que cons-  
truyen sobre  
ideas, construyen  
para la  
eternidad.

# EL PALADIN

Una injusticia he-  
cha a uno solo,  
es una amenaza  
hecha a todos.

Organo Defensor de los Intereses del Distrito de Santa Fé

AÑO I.—No. 2

SANTA FÉ, VERAGUAS, R. DE P.

ENERO 27 DE 1935

5c.

## Nuestro Campo de Aviación no está terminado todavía. Pero sí podemos asegurar que pronto tendremos en Santa Fé un aeropuerto y con el orgullo de que fueron tres panameños los que aterrizaron por primera vez en él.

El alto comando de aviación de la Zona del Canal, con oficio que a continuación publicamos, nos aseguraba que los aviones que había enviado en exploración al distrito de Santa Fé, por invitación del Comité pro—Aerodromo de este Municipio, no habían podido aterrizar, debido a que la pista de aviación (en construcción) no estaba en condiciones para ello.

No obstante esto, el aviador nacional Marcos Gelabert, acompañado del ex-Gobernador de la Provincia de Veraguas señor Luis Eugenio Fábrega y de nuestro Director señor Ricardo Vargas; el día siete de Diciembre de 1934, se elevaron en el avión nacional "Constitución" en el aeropuerto de PAITILLA (Panamá) a las ocho de la mañana y después de una hora y veinte minutos de viaje, a través del espacio, aterrizaron en el distrito de Santa Fé, ante el pueblo que no creía, lo que estaba viendo.

Ante los aplausos de todo el pueblo, el "Constitución" piloteado por Marcos Gelabert, descendió poco a poco, hasta poner sus ruedas en la pista que estaba en su alrededor llena de gente.

Aplausos, vivas y todo género de demostraciones jubilosas se hicieron a los tres tripulantes del "Constitución". El Gobernador Fábrega muy entusiasmado habló en nombre del señor Presidente de la República, e hizo al pueblo de Santa Fé, en nombre de él, promesas muy halagüeñas, a las que contestó el pueblo en atronadores aplausos; seguidamente, nuestro Director presentó al pueblo al aviador GELABERT, al que en su discurso designó como "El Condor Nacional" y terminó haciendo un brindis en nombre del pueblo de Santa Fé, al Gobernador y a Gelabert.

El pueblo alborozado daba hurras a Gelabert; el Honorable Concejo en sesión resolvió llamar al campo de aviación distritorial "AEROPUERTO MARCOS GELABERT"

y el Comité Pro-Campo de Aviación ofreció al aviador una medalla de oro, en reconocimiento de su pericia y valor.

El mismo día, el "Constitución" tripulado por los mismos personajes, ascendieron con facilidad en Santa Fé tomando la dirección del distrito de San Francisco, donde los aguardaban y de allí a Santiago de Veraguas, en donde el Gobernador Fábrega, se quedó satisfecho de tan halagüeño y espléndido viaje y de haber ascendido a más de dos mil pies sobre el nivel del mar. Quince minutos duró el viaje de Santa Fé a Santiago de Veraguas.

El aterrizaje experimental que llevaron a cabo Gelabert, Vargas y Fábrega el día siete de Diciembre de 1934, tiene una gran significación para toda persona consciente, no solo por el arrojo y sangre fría de los tripulantes del "Constitución", que a sabiendas de que la pista no está terminada, llevaron a feliz término su experimento, sino que él, es el comienzo de una época mejor en el Distrito olvidado, vinculada ella con la civilización y adelanto de que careció siempre Santa Fé.

Hay que tener en cuenta que la pista de aviación del distrito de Santa Fé, no está concluida, pues se está trabajando sin la ayuda del Gobierno Nacional, y con todas las dificultades que puede imaginarse, sean naturales o como las que han presentado los eternos enemigos del PROGRESO de Santa Fé.

Por tal motivo, pedimos al Señor Presidente de la República, doctor Harmodio Arias M., cooperación en el sentido de que del dinero del Fondo del Obrero y del Agricultor, que pertenece a Santa Fé, designe una partida para la continuación y terminación del AEROPUERTO SANTAFERENSE.

## No Diga Café Durán - Diga Café de Santa Fé.

## EL PALADIN

DIRECTOR  
RICARDO VARGASGERENTE  
TEMISTOCLES RIVERA S.SU BANDERA:  
VERDAD Y PROGRESO

Para cualquier asunto con el periódico escriba al Director.

## EDITORIAL

## Nuestros Enemigos

Nos ha sorprendido hondamente, que siendo "EL PALADIN" tan joven, casi salido de la cuna, tenga enemigos gratuitos, detractores, que se complacen en obstruir la marcha victoriosa que hemos emprendido en pos de un ideal.

Comprendemos que la prensa honrada, la prensa libre, no contaminada, es el peor enemigo de los TIRANOS.

Pero es el caso, que este periódico, no tiene la misión de organizar campaña en contra de señaladas personas. Sin embargo, ya tenemos afortunadamente varios enemigos.

Un pensador dijo: QUE LA BASE DE SU GRAN DEZA ESTABA EN SUS ENEMIGOS, y nosotros queremos hacer nuestro, ese sabio pensamiento.

La labor de éste, como de todo periódico honrado, es la de educar, repartir cultura e instrucción, fuentes primordiales del progreso en los pueblos. Crear un ambiente adecuado a esta era en que vivimos, corregir muchas equivocaciones y sanar así lacras morales, tan frecuentes en nuestros pueblos.

Nuestros enemigos, jamás podrán borrar el principio marcado de una manera maravillosa y firme por el éxito de nuestra publicación.

No obstante, tenemos para esos infelices, en vez de cólera, una sonrisa de perdón por su osadía.

Nuestro mensaje, será siempre el de la juventud rebelada contra las viejas formas gubernativas, contra las costumbres arcaicas, que sirven de cimientos al carcomido edificio que cobija a la generación que va en descenso.

## 2 Importantes Acuerdos

El honorable concejal don Ernesto Hernández A. ha presentado al Consejo Municipal de este Distrito, dos proyectos de acuerdo, que por su fondo, revelan la mucha cultura de su proponente.

Auguramos que el H. C. de Santa Fé, sabrá acoger la verdadera finalidad de los proyectos y los aprobará en segundo debate.

Acuerdo No. 2 de 1935

sobre nomenclatura del campo de aterrizaje de Santa Fé

El Consejo Municipal de Santa Fé, considerando: que de conformidad con el artículo 692 del Código Administrativo, es atribución de los Concejos Municipales dar denominación a las calles, plazas, paseos, avenidas y demás vías de tránsito del Distrito, y que es deber cívico de los Municipios pro-

## Una opinión acerca de la Prensa

por Francisco Cornejo

Nuestros pueblos del interior no leen. No saben leer. Le tienen horror al periódico, sobre todo al periódico local. Este es indiscreto. La prensa seria, la prensa honrada, se impone una noble finalidad. Finalidad clara, precisa, definida. Trata por todos los medios de cumplirla; instruye, educa, dice las verdades; corrige, sacude el polvo de nuestros espíritus pueblerinos, casi siempre herrumbrosos. Despierta muchas conciencias trasnochadas. Señala lacras y descubre defectos. Habla claro. Y esto no gusta. No puede gustar. Nuestras gentes rutinarias están acostumbradas a las ideas moldes, de peso y alcance fijos. Piensan y hacen como siempre han pensado y han hecho nuestros abuelos. Viven —si eso puede llamarse vivir— en completo marasmo intelectual. Gentes para quienes toda inquietud es un delito, porque sinceramente creen que todo va de lo mejor, en lo mejor de los mundos. Todo está a pedir de boca. Así son las cosas porque así han sido siempre. No hay por qué cambiarlas.

No culpemos sin embargo, a nuestra gente pueblerina. Culpa no es de ella sino de la falta de cultura, del ambiente. No hay por qué cabrearse por su indolencia y su ignorancia. Si no nos comprenden es porque necesitan antes pasar por un proceso lento de educación, de transformación.

Y esa es la labor principal, la misión principal de la escuela y de la prensa: educar, repartir cultura

## GOTERITAS

Una cosa curiosa hay aquí en Santa Fé, y que no deja de traer funestas consecuencias, es el des-nivel en que se encuentran las balanzas; difícilmente se encuentran en el lugar dos balanzas que marquen idéntico peso, y no es raro (órganlo bien, señores comerciantes) encontrar en *media libra* una diferencia de *dos onzas*.

Esto, como es de suponer, perjudica tanto al vendedor como al comprador de productos que, como el arroz, carne, fréjoles, etc. tienen que pesarse. Sería conveniente que el H. C. Municipal, tome cartas en el asunto, y por medio de un acuerdo reglamento, lo relacionado con las pesas y medidas.

Los Honorables Concejales tienen la palabra.

Temístocles Rivera S.

y civilización. Crear ambiente a toda noble idealidad. Saturarlo de inquietudes y de elevados anhelos. Labor formidable de perseverancia y esfuerzo es ésta. Labor paciente donde se cosechan muchos sinsabores. A esa lucha se va solo con la voluntad bien templada y el espíritu bien decidido. Es duro, es difícil hacer aparecer una chispa de inquietud —chispa de luz— de entre las sombras de la ignorancia.

PACIENCIA, CONFIANZA Y SIEMPRE ADELANTE.

## JOSE LEON

Tienda de víveres y comestibles.  
En ella encontrará Ud. todo lo que desee, a precios muy bajos.

pendar al desarrollo de las relaciones nacionales y sociales,

Acuerda:

Artículo 1o. El aeropuerto del Distrito de Santa Fé, situado en el lugar que en otro tiempo se llamó "Llano del Panteón" se denominará en lo sucesivo "Campo Aéreo Marcos Gelabert".

Artículo 2o. El Tesorero Mu-

nicipal se encargará de la fabricación de las placas con el nombre del campo aéreo a que se refiere este acuerdo y hacer fijar las mismas.

Artículo 3o. Declárese día feriado, con el nombre de "Día del Avión" el 7 de Diciembre en conmemoración del magno acontecimiento de haber por primera vez

Continúa en la 3a. página

Llene, recorte y envíe esta cédula al Director del Periódico.

# VOTE

por las reinas de las simpatías del distrito de San Francisco y del de Santa Fé

Con el objeto de que se pueda ir tomando el pulso al sentir de la opinión pública, de los distritos de San Francisco y Santa Fe, "El Paladín", organiza estas elecciones.

Sólo se admiten votos de habitantes de la República de Panamá. Si quiere hacer propaganda por su candidata, trate de conquistar, entre sus amigos, votos para ella.

En el próximo número de "El Paladín", se publicará el resultado del primer escrutinio.

El Jurado está compuesto por los siguientes: señorita María Rivera, el señor Juez Municipal y el señor Genaro Vernaza.

Se dará un premio a las agraciadas.

**VOTO**

*Para reina de simpatías de San Francisco..*  
*señorita .....*

*Para reina de simpatías de Santa Fé*  
*señorita .....*

*Votante .....*

Cada voto vale cinco puntos.

Ningún voto es válido si no envía toda la cédula.

Visite a Santa Fé, su clima supera al de Cartago

Viene de la 2a. página

Dos Importantes Acuerdos

aterrizado un aeroplano en este distrito.

Dado en Santa Fé a los ? días del mes de Enero de 1935.

Acuerdo Número 3 de 1935

El Consejo Municipal de Santa Fé,

Considerando:

Que es de utilidad pública la publicación de un periódico que recoja en sus páginas todas las palpitaciones de la vida municipal;

Que es beneficioso para los intereses de la comunidad la difusión de las ideas por medio de la prensa, puesto que ello ostimula en el pueblo las costumbres sanas que contribuir al aumento de su eficiencia en instrucción;

Que es deber de las municipalidades contribuir en todo lo que beneficie a la comunidad que representa,

Acuerda:

Artículo 1o. Subvenciónese en la cantidad de cinco balboas men-

suales al periódico de este distrito, llamado "El Paladín", y con dos balboas mensuales al periódico llamado "La Chispa" del distrito de Soná.

Artículo 2o. Para dar cumplimiento al presente acuerdo, ábrase un crédito adicional al Presupuesto de Gastos de la actual vigencia económica, de noventa y un balboas (Bl. 91.00)

Dado en Santa Fé a los (?) días del mes de Enero de 1935.

E. H. A.

## RENGLONES

El aerodromo de Santa Fé, se está construyendo con el esfuerzo de un Comité, que no cuenta con el apoyo de varios gamonales de este Distrito. El Gobierno Nacional, no ayuda todavía al Comité en nada.

Tansiquiera ha dado un pico, una pala, una carretilla, una dinamita para romper los peñascos que existen en el lugar designado para pista de aviación.

Pero del distrito de Santa Fe, salen mensualmente, grandes sumas de dinero, para aumentar los fondos del OBRERO y del AGRICULTOR.

También salen grandes sumas de dinero, que ingresan al Tesoro Nacional, del impuesto de tierras, del ganado y del porcentaje que da a la Nación, nuestras ricas minas de oro [Cocuyos].

Por qué nuestro Gobierno no nos ayuda?

Por qué no nos suministra una partida de dinero para terminar el Campo de Aviación?

Los diputados Herrera y Piniella, presentaron a la consideración de la Cámara Legislativa, un proyecto de Ley, que fue aprobado en primer debate, donde se pedía se botase una partida de dinero para la construcción de un aerodromo en Santa Fé.

Pero ese proyecto, está durmiendo el sueño de los justos.

El pueblo de Santa Fé confía en el actual presidente de la República. Espera que el Dr. Arias, haga una visita a Santa Fé; para que vea, para que palpe la riqueza de este distrito, y entonces, no solo

ayudarnos en la construcción del campo de aviación, sino también en la carretera.

Lo esperamos señor Presidente. Lo esperamos doctor Barmedio

Unión! Acción! Revolución

## Desean un Corregimiento

Varios vecinos del Alto se han acercado a nuestra redacción, a pedirnos hagamos público sus deseos de que el H. C. M. de Santa Fe, restituya el Corregimiento del Gallo.

Estos compatriotas nos aseguran que mientras existió ese Corregimiento, jamás se quedó impune delito alguno; pues tenían al Corregidor Pablo Rodríguez administrando justicia en ese lugar sin tener que hacer ellos viajes a Santa Fé, cosa imposible en tiempo de invierno, pues el caudaloso río Santa María les impide el paso.

Además nos han asegurado los informantes que en la fecha hay muchos delitos impunes en esos lugares.

# Visite a Santa Fé, su Clima supera al de Cartago

EL PALADIN

4

## Es con Ud. El Gobierno Nacional se Interesa por Santa Fé.

Señor don  
Presente.  
Estimado señor:

Muchas personas creen, que cuando nosotros hablamos de JUVENTUD solo señalamos a los jóvenes que ingresan a la vida pública, pero esto es una equivocación grande.

Cuando nosotros decimos JUVENTUD, también incluimos en esa palabra, mas que en el sentido humano, el sentido moral de nuestra idea.

JUVENTUD, ideas de avanzada, dinamismo, vanguardia etc. no solo son los jóvenes inéditos en las lides políticas; sino también hombres viejos por su edad, pero de ideas nuevas, no contaminados, que sean capaces de encauzar con honradez y civismo la cosa pública. Reñidos con las viejas prácticas de los antiguos partidos que han dominado en el tablero político de nuestra PATRIA, partidos esos que descartaban siempre el valor del hombre, de ese que tiene de a construir, avanzar, modernizar, encauzar el Gobierno por el camino de la honradez y el civismo.

Los antiguos partidos, solo veían en su conveniencia el amasar afiliados, cualquiera que fueran estos. Solo pensaban en el número, sin tener en cuenta, la calidad intelectual y moral de los afiliados. Ellos solo querían llegar al poder y después de estar en él, aprovechar con sus familias y amigos, de la cosa pública.

Nunca fueron al poder, para redimir al obrero, al campesino, al menesteroso. Nunca fueron al poder, para resolver los grandes problemas de la comunidad, solo fueron a las poltronas ministeriales, por puro apetito de mando o de otra cosa, tirando los dineros del pueblo sin consideración alguna.

Cuando decimos JUVENTUD, decimos dinamismo, amor patrio, adelanto civilizador a nuestros pueblos, decimos: VERDAD Y PROGRESO.

La Dirección.

Tenemos conocimiento que el Gobierno Nacional se está interesando en emplazar en el distrito de Santa Fé, un conjunto de maquinas beneficiadoras de café.

También sabemos de fuente insospechable que a los cafeteros de ese Distrito se les ayudará con dinero efectivo para que no se les pierdan las cosechas este año pues la crisis ha dejado a varios de éstos algo mal del bolsillo. Las condiciones para la obtención del dinero, etc., las publicaremos tan pronto las conozcamos.

Tenemos que agradecer todos estos beneficios al señor Presidente doctor Harmodio Arias; al señor Gerente del Banco Nacional y al señor Luis E. Fábrega, quienes se han tomado interés en salvar a los Cafeteros de Santa Fé, para que a éstos no se les pierda el café. Siempre tuvimos confianza en el dinamismo del doctor Arias y ésta es una prueba de ello, cosa que no echaremos en saco roto.

También hemos oído decir por allí, que hay una corriente que asegura la construcción de un Sanatorio en Santa Fé en "El Alto", y esto es lo más acertado, por cuanto que el clima de Santa Fé, sin perjuicio de los boqueños, es el mejor de la República, porque es frío y seco. Ojalá sea una realidad todo esto. Así lo creemos.

Todo lo dicho anteriormente nos alegra sobremanera, pero estamos pensando, por dónde el Gobierno Nacional va a llevar las maquinarias beneficiadoras de café a Santa Fé, si el camino está todavía malo; si aún después de dos años de administración, no lo han preparado para que entren carros en el verano.

Todo esto quizá, lo tendrá en cuenta el Presidente de la República y por ese motivo compondrá primero el Camino, ya que no nos ha ayudado todavía en el Aeropuerto.

## Moral de nuestros pueblos del Interior

El campesino es pobre, es humilde, es honrado, es sincero, es bueno; vive tranquilo en su rancho en compañía de su familia cuidando sus intereses, laborando.

El rico, el compadre, el sobrino, el hijo, el padre, el hombre, la mujer allá en el pueblo, en constantes disgustos, ofensas: hijos malvados expulsando a sus padres del hogar; mujeres murmurando en secreto de las otras mujeres; amigo traicionando al amigo; hombres deshonorando mujeres; familias calumniando familias; degenerados pisoteando la honra de los hombres de bien; lenguas viperinas destrozando la reputación de los hombres y mujeres, funcionarios inxerupulosos vendiendo la justicia al mejor postor y al final, reunidos después en íntima amistad como si no hubiese pasado nada; como si las ofensas, las calumnias, las peleas hubieran sido alabanzas dichas, los unos a los otros.

El hombre sincero, el que cree en la amistad, el que tiene el corazón limpio porque no se ha contaminado, que forma la minoría, se espanta, se asombra, se indigna, protesta de este proceder y entonces, los otros se unen para formularles denuncias, acusaciones que en nada quedan porque no tienen autoridad moral para proceder.

Esta minoría formada por personas de otros lugares que han ido a convivir con ellos y de familias honorables de la localidad, si lucha por acabar con estas prácticas; si se esfuerza por procurar mejoras materiales que venga a redundar en beneficio de la comunidad, no se le agradece; se le combate con el fin de anularla, de silenciarla, de quitarle la buena voluntad y las sanas intenciones; no se desea progreso para el pueblo; es mejor vivir como antaño sin aspiraciones; sin idealismos; sin anhelos de renovar; sin procurar porvenir risueño para los hijos, que son los únicos que sufrirán las consecuencias y serán también los que maldecirán eternamente la memoria de sus progenitores.

ARIOSTO.

Este periódico ha sido editado en la imprenta "excelsior"—panamá donde se fabrican sellos de goma.

### Los Italianos del Alto Establecimiento Comercial

Bellos géneros, y demás enceres para la vida práctica, todo a precios muy bajos.

### Nuestros Colaboradores

Tenemos agrado de publicar los nombres de las personas de este Distrito, que han cooperado para el sostenimiento de este periódico:

Evelio Carrizo, Esperanza Palma, José León, Domingo Barba, José M. Palma M., Pablo Rodríguez, Genaro Vernaza, Pacífico Alegría, Benjamín Rodríguez, Porfirio Quintero, Sarita Gordillo, Aristides Pérez, María Rivera, Gilberto Abrego, Corona Vernaza, José I. Pineda, Rosa Vernaza, Jilma de Vargas, Aurorita Díaz, Carmen Véliz de Vernaza, Manuel S. Rodríguez, Juan E. Rodríguez, Librada Robles.

CONCIUDADANOS!!

Recuerden que el mejor aviador panameño, es

MARCOS GELBERT

Veraguense, Contribuya al Sostenimiento de este Periódico.